

Wortschatzliste Arbeit

A

abbaubar biologisch abbaubar	décomposable biodégradable
abgeben Im Schlussverkauf werden die Waren häufig unter dem Einkaufspreis abgegeben.	céder ; vendre Pendant les soldes, les marchandises sont souvent vendues en dessous de leur prix d'achat.
abladen	décharger
Absatz, der ; _	vente; débit, écoulement; distribution
Alterspyramide, die; n	pyramide des âges
Anfrage, die; n	demande, requête
Anhänger, der; -	adhérent; partisan; adepte; disciple; supporter
Anteil, der; e	part
Arbeit, die; en Arbeitnehmer, der ; - Arbeitgeber, der; - Arbeitssuchende, der; n Arbeitsplatz, der; "e Arbeitsbedingung, die; en Arbeitsvorgang, der ; " e Arbeitsteilung, die; en Arbeitsverteilung, die; en Arbeitszeit, die; en Arbeitsleistung, die; en Arbeitslosigkeit, die; _ Arbeitslose, der; n Arbeitszeit, die; en Arbeitszeitverkürzung, die; en Arbeitsamt, das; "er Arbeitsmarkt, der; "e Arbeitsverhältnis, das; se Arbeitsvertrag, der; "e Zeitarbeit, die; en Zeitarbeitsfirma, die; en arbeitsam arbeitsfrei arbeitsrechtlich arbeitsunfähig	travail salarié ; employé employeur personne à la recherche d'un emploi place de travail conditions de travail opération; processus; déroulement du travail division du travail distribution, répartition du travail temps de travail rendement ; capacité ; travail produit chômage chômeur temps de travail réduction du temps de travail office du travail marché du travail rapports entre employeur et employé contrat de travail travail temporaire ; travail intérimaire entreprise de travail temporaire / intérimaire appliqué, assidu, travailleur congé, chôme relevant du droit du travail incapable de travailler
Aufgabe, die; n	tâche
aufgeben	renoncer
Auftrag, der; "e im Auftrag (+ G / von jdm)	commande pour le compte de
ausbilden	former
Ausbildung, die; en	formation
aushandeln	négociier

B

Belohnung, die; en	récompense
Berechnung, die; en	calcul; facturation; devis

Beruf, der; e Berufsausbildung, die; en Berufsanfänger, der; - Berufsleben, das; - Berufserfahrung, die; en	métier formation professionnelle personne commençant une carrière professionnelle vie professionnelle expérience professionnelle
berufen sich für etwas berufen fühlen Viele sind berufen, aber wenige sind auserwählt. jdn zum Nachfolger berufen sich auf jdn / etwas berufen	être appelé-e à ; nommer ; se référer à se sentir une vocation pour qqch Il y a beaucoup d'appelés, mais peu d'élus. nommer qq'un comme successeur se référer à qq'un / qqch
beschäftigen Beschäftigte, der; n Beschäftigungssicherung, die; en Beschäftigungspolitik, die (Pl. selten) Beschäftigungssicherungsprogramm, das; e Vollbeschäftigung, die; en	occuper, employer employé; au pluriel : le personnel protection de l'emploi politique de l'emploi programme de protection de l'emploi plein emploi
bestätigen	confirmer
betragen	s'élever à
Betrieb, der ; e Klein- und Mittelbetriebe, die (Pl.) = Klein- und Mittelunternehmen (KMU) Verkehrsbetrieb, der; e Dienstleistungsbetrieb, der ; e Post- und Fernmeldebetrieb, der; e	entreprise petites et moyennes entreprises (PME) entreprise de transport entreprise prestataire de services; prestataire de services poste et télécommunication
Bezahlung, die; en	paiement; règlement ; rémunération ; salaire ; honoraire
Bürofachkraft, die; "e	personne qualifiée dans le travail de bureau
Bürokaufmann, der Bürokauffrau, die Bürokaufleute, die	secrétaire commerciale

D

Dienstleistung, die; en Dienstleistungsunternehmen, das; - Dienstleistungshandwerk, das; _ Dienst, der; e Dienstleistungssektor, der; en	prestation de services entreprise prestataire de services prestataire de service dans le domaine artisanal service secteur des services
Durchschnitt, der ; e durchschnittlich	moyenne en moyenne

E

Einkommen, das; - Einkommensverlust, der ; e	revenus perte de salaire, de revenu ; manque à gagner
Einnahme, die ; n	recette
Einsatz, der ; "e Kapitaleinsatz, der; "e Maschineneinsatz, der; "e Personaleinsatz, der; "e	engagement; mobilisation; utilisation; investissement investissement / mobilisation de capitaux mise en oeuvre / utilisation de machines utilisation / mobilisation du personnel

einsparen	économiser
Einstellung, die ; en	- point de vue, manière de voir - embauche - ajustement - arrêt, cessation
Einstieg, der; e	entrée dans un organisme
einteilen Die gesamte Wirtschaft eines Landes wird in Sektoren eingeteilt.	diviser On divise l'économie d'un pays en secteurs.
Entgelt, das; e	rémunération
Entscheidung, die; en	décision
Entwicklung, die; en	développement
ergreifen	saisir
eröffnen	ouvrir
errechnen	calculer
Erwerbstätige, der ; n	personne active

F

Fachkraft, die; "e	employé qualifié
Fazit, das; s das Fazit ziehen Fazit : zu teuer	bilan ; résultat ; conclusion dresser le bilan ; tirer la conclusion conclusion : trop cher
Feierabend, der ; e	fin de la journée de travail
Ferien, die (Pl.) Schulferien, die Semesterferien, die Betriebsferien, die	vacances vacances scolaires vacances semestrielles fermeture annuelle ; congé collectif
Fischwirtschaft, die; en Fischerei, die ; en Fischzucht, die; _	pêche pêche pisciculture
Flexibilisierung, die ; en Flexibilisierung der Arbeitszeit	aménagement (du temps de travail) aménagement du temps de travail; modulation des horaires
Fliessband, das; "er	chaîne de montage
forschen	faire de la recherche
Forstwirtschaft, die ; en Waldwirtschaft, die ; en Försterei, die ; _ Forstwart, der ; e	sylviculture ; exploitation forestière sylviculture sylviculture ; charge de garde forestier sylviculteur ; exploitant forestier
Fortbildung, die; en Fortbildungsseminar, das; e	formation continue séminaire de formation continue

G

Gebühr, die; en	taxe
Gehalt, das ; "er (~ für Beamte)	salaire; traitement
Geschäft, das; e Die Geschäfte schliessen um 20 Uhr. Die Geschäfte gehen gut. mit jdm Geschäfte machen mit jdm ein Geschäft abschliessen ein Geschäft führen Geschäftsleitung, die; en	magasin; affaire, négoce ; entreprise, firme Les magasins ferment à 20h. Les affaires vont bien. faire des affaires avec qq'un conclure une affaire avec qq'un diriger une entreprise direction de l'entreprise

Geschäftsführer, der; - / ~leiter, der; - Geschäftsbeziehung, die; en geschäftsfähig	directeur ; gérant relation commerciale ; - d'affaires capable de contracter
Gesellschaft, die ; en	société
Gesundheitswesen, das ; _	la santé (publique)
Gewerbe, das ; _ gewerblich	activité industrielle, artisanale ou commerciale professionnel ; industriel, artisanal ou commercial
Gewerkschaft, die; en	syndicat
Gewinn, der; e	bénéfice
Güter, die (Pl.) Konsumgüter, die (Pl.) Produktionsgüter, die (Pl.) Sachgüter, die (Pl.) Güterverkehr, der; _ Gütertransport, der; e	biens (économiques) biens de consommation biens de production biens matériels trafic, transport de marchandises transport de marchandises

H

halten (+ für)	tenir pour
Handel, der ; _ Grosshandel, der; _ Einzelhandel, der; _ Versandhandel, der; _	commerce commerce de / en gros commerce de détail vente par correspondance
handeln mit etwas handeln	agir faire le commerce de qc
Handwerk, das ; _	artisanat
herstellen	fabriquer
hochwertig	haute qualité, de qualité supérieure
Honorar, das; e (~ für freie Berufe)	honoraire

I

Industriekaufmann, der Industriekauffrau, die Industriekaufleute, die	agent technico-commercial
Inhaber, der ; -	propriétaire
innerbetrieblich	interne à l'entreprise

K

Konkurrenz, die; en konkurrenzfähig = wettbewerbsfähig	concurrence compétitif
Konzern, der; e Nahrungsmittelkonzern, der; e Konzernleitung, die; en	groupe (industriel) groupe agro-alimentaire direction du groupe
Kunde, der ; n	client

L

Landwirtschaft, die; en	agriculture
Laufbahn, die; en	carrière
Lehre, die; n	apprentissage

<p>Leistung, die ; en leisten Leistungsfähigkeit, die ; en = Leistungsvermögen, das ; - = Leistungskraft, die; ;e leistungsfähig = leistungsstark Leistungssteigerung, die; en</p>	<p>résultat ; réalisation ; exécution ; capacité ; puissance ; prestation faire, réaliser efficacité ; performances ; productivité ; rendement performant hausse du rendement, de la productivité</p>
<p>Leitung, die ; en Konzernleitung; die; en Geschäftsleitung, die; en</p>	<p>direction direction du groupe direction de l'entreprise</p>
<p>Lohn, der ; ;e Lohnabbau, der; _ Lohnabrechnung, die; en Lohnerhöhung, die; en Lohnkosten, die; - Lohnausgleich, der; e bei vollem Lohnausgleich</p>	<p>salaire diminution, réduction des salaires feuille de salaire ; bulletin de paie augmentation de salaire charges salariales ajustement des salaires; compensation de salaire; indemnité salariale sans perte de salaire</p>

M

<p>Marke, die ; n</p>	<p>marque</p>
<p>Markt, der; ;e Marktlücke, die; n</p>	<p>marché créneau du marché</p>
<p>massgeblich</p>	<p>déterminant</p>
<p>Material, das; ein</p>	<p>matériau; matériel</p>
<p>messen</p>	<p>mesurer</p>
<p>Mittelstand, der; _ mittelständische Betriebe, die (Pl.) Mittelständler, der; -</p>	<p>classe moyenne; (petites et) moyennes entreprises (petites et) moyennes entreprises moyen entrepreneur</p>
<p>Mittelwert, der; e mittelmässig</p>	<p>valeur moyenne moyen</p>

N

<p>Nachfrage, die; n</p>	<p>demande</p>
<p>Nachricht, die ; en</p>	<p>nouvelle; information</p>
<p>nehmen, a, o abnehmen, a, o jdm etwas abnehmen mitnehmen, a, o übernehmen, a, o Nestlé übernahm die Firma Unifranck. annehmen, a, o aufnehmen, a, o</p>	<p>prendre diminuer; maigrir, perdre du poids ; prendre livraison de réceptionner la livraison de qqch pour qq'un prendre avec soi se charger, prendre à sa charge ; reprendre ; racheter Nestlé racheta la firme Unifranck. recevoir ; accepter ; supposer, présumer accueillir, recevoir, admettre</p>

P

<p>pauschal Pauschalbetrag, der ; ;e</p>	<p>global; en bloc; forfaitaire somme globale ; - forfaitaire</p>
<p>Pauschalpreis, der; e</p>	<p>prix global ; - forfaitaire</p>
<p>Pensum, das; en</p>	<p>tâche</p>
<p>Preis, der ; e</p>	<p>prix</p>

Q-R

Quote, die; n	taux
Rentner, der; - Rente, die; n Rentenalter, das; - in Rente gehen	retraité pension de retraite âge de la retraite partir en retraite / prendre sa retraite
Rohstoff, der; e	matière première
Rückgang, der; "e	recul
Ruhestand, der ; _	retraite

S

schaffen	créer
Schreibkraft, die; "e	dactylo
Spedition, die; en Spediteur, der ; e	entreprise de transport transporteur
Standort, der; e	lieu; emplacement; place; site; lieu d'implantation; site de production
steigen	monter
Stelle, die ; n	place
Steuer, die; n Steuerlast, die; en	impôt charge fiscale
Stoff, der; e	matière
Stolz, der; _	fierté
Strukturwandel, der ; -	changement, modification des structures

T

Tante-Emma-Laden, der; "	épicer du coin de la rue; magasin de proximité
Tarifvertrag, der; "e Tarifvereinbarung, die; en Tarifabkommen, das; - Tarifpolitik, die; _ Tarifverhandlung, die; en Tarifpartner; die (Pl.) Tarifparteien, die (Pl.) Tariflohn, der; "e	convention collective (de travail) convention collective convention collective politique tarifaire négociation salariale partenaires sociaux partenaires sociaux salaire contractuel
Tätigkeit, die; en	activité
treiben Handel treiben	faire du commerce
Trend, der; s = Tendenz, die; en	tendance

U

Umfrage, die ; n	sondage
Unternehmer(in), der; - (nen)	entrepreneur
Untersuchung, die; en	enquête; recherche; sondage; vérification

V

verarbeiten Material verarbeiten	traiter; transformer
Veränderung, die ; en	changement, transformation
verantwortlich	responsable

Verbesserung, die; en	amélioration
Verbraucher, der; - Endverbraucher, der ; - Grossverbraucher, der ; -	consommateur consommateur final grand consommateur
verbreiten	répandre; diffuser
verdienen seinen Lebensunterhalt verdienen dieses Angebot verdient volle Aufmerksamkeit	gagner; mériter gagner sa vie cette offre mérite toute notre attention
vereinbaren (etwas mit jdm ~)	convenir (de qqch avec qq'un)
Vergangenheit, die; en	passé
Vergleich, der; e	comparaison
Verhalten, das; -	comportement
Verkehr, der ; e Strassenverkehr, der; _ Güterverkehr, der; _ Zahlungsverkehr, der; _ Verkehrswesen, das; _	- circulation; trafic; transport circulation routière trafic, transport de marchandises paiements ; opération de paiement ; transactions financières transports ; transports et communication
Verpackung, die; en Verpackungsmüll, der ; _	emballage déchet d'emballage
Versicherung, die ; en Sozialversicherung, die; en sich versichern / jdn oder etwas versichern sich gegen Risiken absichern	assurance assurance sociale s'assurer / assurer qq'un ou qqch se protéger contre des risques
Verteidiger, der; -	défenseur
verteilen	distribuer
Vertrieb, der; e (Pl. = selten) Vertriebsabteilung, die; en vertreiben	distribution service commercial distribuer
Verwaltung, die; en	administration
Verwaltungsrat, der ; 'e	conseil d'administration
Vorgesetzte, der ; n	supérieur
Vorstellungsgespräch, das; e	entretien d'embauche

W

Wachstum, das; _ wachsen	croissance croître, augmenter
Warenhaus, das ; 'er	grand magasin; galerie
Werk, das; e Werkbank, die; en Werkstatt, die ; 'en Werktaetigkeit, die; en Werktag, der; e	usine; oeuvre, ouvrage établi atelier activité salariée jour ouvrable
Werktaetige, der; n	travailleur; ouvrier; personne active
Wettbewerb, der; e	compétition; concurrence ; concours
wettbewerbsfaehig	compétitif
Wirtschaftswachstum, der ; _	croissance économique
Woche, die ; n wöchentlich wochenweise wochenlang	semaine hebdomadaire de temps en temps de plusieurs semaines / pendant pls semaines